

## INSTRUKCJA UŻYWANIA

### CURIOSIN® ŻEL

#### CO TO JEST CURIOSIN® ŻEL?

CURIOSIN® jest to przezroczysty, bezzapachowy żel do stosowania na rany i skórę, który nie pozostawia plam na skórze oraz na ubraniach. Głównym składnikiem preparatu CURIOSIN® jest hialuronian cynku. Preparat ten zawiera także karbomer (środek żelotwórczy), sorbinian potasu (środek konserwujący), wodę do wstrzykiwań a jego czystość mikrobiologiczna spełnia wymagania Farmakopei Europejskiej. Żel CURIOSIN® pakowany jest w opakowania do wielokrotnego stosowania (15g, 30g, 50g).

Kwas hialuronowy - główny składnik preparatu CURIOSIN® jest podstawowym składnikiem skóry i tkanki łącznej odpowiedzialnym za integralność oraz regenerację skóry po urazach. Hialuronian cynku, jako związek kwasu hialuronowego, posiada dodatkowe korzystne właściwości.

CURIOSIN® pomaga w leczeniu uszkodzonej skóry poprzez działanie pierwotne (gojenie bez ziarninowania) lub wtórne (gojenie przez ziarninowanie): zapewnia konieczne środowisko, zapobiega przedostawaniu się na powierzchnię uszkodzonej skóry drobnoustrojów ze środowiska zewnętrznego (drogą powietrzną lub poprzez kontakt bezpośredni); pomaga w zmniejszeniu wpływu czynników szkodliwych, daje efekt złagodzenia bólu i stanu zapalnego skóry. Preparat ten pomaga przywrócić skórze z zaburzeniami jej prawidłowy stan i wygląd.

#### KIEDY STOSOWAĆ CURIOSIN®?

Zapobieganie i leczenie zaburzeń lub problemów skóry oraz wspomagająco w gojeniu ran ostrych i przewlekłych.

##### **Do stosowania bez recepty:**

- zaburzenia skóry (np. podrażnienie wywołane naświetlaniem, suchość skóry, złuszczenie)
- rany powierzchniowe, takie jak rany po drobnych urazach (otarcia, skaleczenia, rozcięcia), lekkie oparzenia (oparzenia pierwszego i drugiego stopnia)
- trądzik pospolity o nasileniu łagodnym do umiarkowanego.

##### **Do stosowania pod nadzorem lekarza:**

- Rany przewlekłe, takie jak owrzodzenia nóg różnego pochodzenia oraz odleżyny
- Rany chirurgiczne (zamknięte, nieuszkodzone)/pooperacyjna pielęgnacja nacięć chirurgicznych.

#### JAK STOSOWAĆ CURIOSIN®

CURIOSIN® jest przeznaczony wyłącznie do stosowania miejscowego na skórę!

##### *Zaburzenia lub problemy skóry*

Powierzchnię skóry należy oczyścić za pomocą wody a następnie nałożyć cienką warstwę żelu CURIOSIN®. CURIOSIN® można stosować wielokrotnie.

#### *Rany po drobnych urazach:*

Zranoną powierzchnię skóry oczyścić za pomocą roztworu soli fizjologicznej lub wody, odczekać aż ustanie krwawienie, a następnie rozprowadzić cienką 1 mm warstwę preparatu CURIOSIN® na powierzchni całej rany. Nałożenie opatrunku na ranę nie jest konieczne, można pozostawić preparat CURIOSIN® do wyschnięcia lub nałożyć opatrunek z gazy i owinąć bandażem. CURIOSIN® może być wielokrotnie stosowany.

#### *Lekkie oparzenia:*

Schłodzić oparzoną powierzchnię skóry pod strumieniem bieżącej zimnej wody, następnie nałożyć CURIOSIN® żel w sposób opisany powyżej.

#### *Przewlekłe rany (tj. owrzodzenia nóg, owrzodzenia z ucisku, owrzodzenia występujące w cukrzycy) oraz rany chirurgiczne (zamknięte, nieuszkodzone):*

Należy skonsultować się z lekarzem przed pierwszym zastosowaniem preparatu oraz w celu ustalenia jak długo należy stosować CURIOSIN® w przypadku przewlekłych i chirurgicznych (zamkniętych i nieuszkodzonych) ran. Leczenie ran przewlekłych powinno odbywać się pod nadzorem lekarza, który zdecyduje o kompleksowym leczeniu choroby zasadniczej (np. o zastosowaniu opatrunków uciskowych, zmniejszeniu ucisku, monitorowaniu stężenia glukozy we krwi, zapobieganiu zakażeniom). Leczenie ran chirurgicznych należy rozpocząć gdy rana jest zamknięta i nieuszkodzona. Lekarz powinien całkowicie opracować chirurgicznie ranę (jeśli to konieczne), oczyścić powierzchnię leczonej skóry przemywając ją delikatnie roztworem soli fizjologicznej lub wodą, a następnie odczekać, aż ustanie krwawienie.

Kiedy dno rany jest odpowiednio przygotowane, należy zastosować się do instrukcji przedstawionych powyżej. Należy postępować zgodnie z zaleceniami lekarza dotyczącymi zabezpieczenia rany.

### **JAKIE SĄ MOŻLIWE DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE PREPARATU CURIOSIN® ?**

Na początku leczenia sporadycznie mogą wystąpić takie objawy, jak: zaczerwienienie, łagodne przemijające uczucie parzenia lub pieczenia oraz miejscowy ból. Należy skonsultować się z lekarzem w przypadku pojawienia się jakichkolwiek nieoczekiwanych objawów; w przypadku zaobserwowania utrzymującego się podrażnienia, zaczerwienienia, zapalenia; w przypadku wystąpienia objawów zakażenia oraz jeśli nie pojawią się oznaki gojenia się rany w ciągu kilku dni.

W badaniach klinicznych bardzo rzadko obserwowano następujące działania niepożądane: nadmierne ziarninowanie i częściową martwicę na bardzo ograniczonej powierzchni dna rany, aczkolwiek związek przyczynowy z terapią preparatem CURIOSIN® nie został ustalony.

### **KIEDY NIE NALEŻY STOSOWAĆ PREPARATU CURIOSIN® ?**

Osoby ze znaną nadwrażliwością na którykolwiek ze składników preparatu lub białka ptasiego pochodzenia drobiowego nie powinny stosować preparatu CURIOSIN®.

### **INSTRUKCJE DODATKOWE**

Przechowywać w temperaturze od 5°C do 30°C. Przechowywać w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić szczelność opakowania. Po każdym użyciu tubkę należy szczelnie zamknąć.

Końcówka tubki nie powinna dotykać rany lub jakiegokolwiek innej powierzchni i w czasie użycia należy zachować ostrożność aby uniknąć jakichkolwiek innych form możliwego zanieczyszczenia mikrobiologicznego lub zepsucia.

Preparat dostępny jest w opakowaniach do wielokrotnego stosowania, natomiast przeznaczony jest do użytku wyłącznie przez jednego pacjenta.

Nie stosować po upływie terminu ważności.

Po 4 tygodniach od pierwszego otwarcia tubkę należy wyrzucić.

## WYTWÓRCA

Gedeon Richter Plc.

Gyömrői út 19-21

1103 Budapeszt, Węgry

## DATA OPRACOWANIA / DATA OSTATNIEJ WERYFIKACJI INSTRUKCJI UŻYWANIA



Marzec 2014

Europejski patent Nr: EP 0 964 687

CE 0483

### Symbole:

	Uwaga, patrz załączony dokument
	Kod serii
	Użyj do (miesiąc/rok)
	Ograniczenie temperatury
	Wytwórca

	Należy skonsultować instrukcję użycia
	Nie należy stosować w przypadku uszkodzenia opakowania

**INNE INFORMACJE:**

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji należy zwrócić się do:

GEDEON RICHTER POLSKA Sp. z o. o.

Dział Medyczny

ul. ks. J. Poniatowskiego 5

05-825 Grodzisk Mazowiecki

Tel. +48 (22)755 96 48

[lekalert@grodzisk.rgnet.org](mailto:lekalert@grodzisk.rgnet.org)

faks: +48 (22) 755 96 24